Tri Martolod

Chanson traditionnelle du Léon (Basse-Bretagne) pour danser la gavotte de Lannilis
Cette version est celle d'Alan Stivell dont il a transformé le rythme,
on peut ainsi la danser en gavotte du Bas-Léon

PAROLES	PRONONCIATION PHONÉTIQUE
Tri martolod yaouank, Tra la la, la la la la	Tri mar-to-lod' io wank, la-la-la, la-la-la-la
Tri martolod yaouank o voned da veajiñ	Tri mar-to-lod' io wank, o vo-nè da vé-a-ji
Tri martolod yaouank, Tra la la, la la la la	Tri mar-to-lod' io wank, la-la-la, la-la-la-la
Tri martolod yaouank o voned da veajiñ	Tri mar-to-lod' io wank, o vo-nè da vé-a-ji
O voned da veajiñ, gê, O voned da veajiñ	O vo-nè da vé-a-ji, gué, O vo-nè da vé-a-ji
O voned da veajiñ, gê , O voned da veajiñ	O vo-nè da vé-a-ji, gué, O vo-nè da vé-a-ji
Gant 'n avel bet kaset, Tra la la, la la la la	Kand' a-vèl bètt' ka-ssètt' la-la-la, la-la-la-la
Gant 'n avel bet kaset betek an Douar Nevez	Kand' a-vèl bètt' ka-ssètt' bè-tèk en dou-ar né-vé
Gant 'n avel bet kaset, Tra la la, la la la la	Kand' a-vèl bètt' ka-ssètt' la-la-la, la-la-la-la
Gant 'n avel bet kaset betek an Douar Nevez	Kand' a-vèl bètt' ka-ssètt' bè-tèk en dou-ar né-vé
Betek an Douar Nevez, gê, Betek an Douar Nevez	Bè-tèk en dou-ar né-vé, gué, Bè-tèk en dou-ar né-vé
Betek an Douar Nevez, gê,Betek an Douar Nevez	Bè-tèk en dou-ar né-vé, gué, Bè-tèk en dou-ar né-vé
E-kichen mein ar veilh,Tra la la, la la la la	É ki-chènn' meïnn' ar vèill', la-la-la, la-la-la-la
E-kichen mein ar veilh o deus mouilhet o eorioù	É ki-chènn' meïnn' ar vèill' o deuss' mo-yett' o é-riou
E-kichen mein ar veilh,Tra la la, la la la la	É ki-chènn' meïnn' ar vèill', la-la-la, la-la-la-la
E-kichen mein ar veilh o deus mouilhet o eorioù	É ki-chènn' meïnn' ar vèill' o deuss' mo-yett' o é-riou
O deus mouilhet o eorioù, gê,O deus mouilhet o eorioù	O deuss' mo-yett' o é-riou gué, o deuss' mo-yett' o é-riou
O deus mouilhet o eorioù, gê, O deus mouilhet o eorioù	O deuss' mo-yett' o é-riou gué, o deuss' mo-yett' o é-riou
Hag e-barzh ar veilh-se, Tra la la, la la la la	Ag é barz-ar vèill' sé, la-la-la, la-la-la-la
Hag e-barzh ar veilh-se e oa ur servijourez	Ag é barz-ar vèill' sé, é-wa ra ser-vi-jou-ré
Hag e-barzh ar veilh-se, Tra la la, la la la la	Ag é barz-ar vèill' sé, la-la-la, la-la-la-la
Hag e-barzh ar veilh-se e oa ur servijourez	Ag é barz-ar vèill' sé, é-wa ra ser-vi-jou-ré
Pelec'h 'n eus graet konesañs, gê, Pelec'h 'n eus graet konesañs	Pè- lèrr neuss' grètt' ko-nè-ssanss' gué, Pè- lèrr neuss' grètt' ko-nè-ssanss'
Pelec'h 'n eus graet konesañs, gê, Pelec'h 'n eus graet konesañs	Pè- lèrr neuss' grètt' ko-nè-ssanss' gué, Pè- lèrr neuss' grètt' ko-nè-ssanss'
E Naoned er marc'had, Tra la la, la la la la	É Nao-nèd' er ma-ratt', a-la-la, la-la-la-la
E Naoned er marc'had hor boa choazet ur walenn	É Nao-nèd' er ma-ratt', é doua choi-zètt' eur wa-lènn'
E Naoned er marc'had, Tra la la, la la la la	É Nao-nèd' er ma-ratt', a-la-la, la-la-la-la
E Naoned er marc'had hor boa choazet ur walenn	É Nao-nèd' er ma-ratt', é doua choi-zètt' eur wa-lènn'